

<<当你路过我的阳光>>

图书基本信息

书名：<<当你路过我的阳光>>

13位ISBN编号：9787552600063

10位ISBN编号：7552600063

出版时间：2012-3

出版时间：HarperCollins UK

作者：吴文智/方雪梅主编

页数：273

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<当你路过我的阳光>>

内容概要

本书内容简介：当我的天空灰暗时，你把快乐带来，你是我的阳光，我唯一的阳光。假如我的世界你不曾来过，我的心将如一池静水，波澜不惊；没有春的温馨，夏的热烈，秋的落寞，更不会满世界打听幸福的下落。

作为双语读物，本书让英语学习变得轻松有趣，在阅读中潜移默化地学习。

原文中的“单词速记营”——选择常用的，并且有一定难度的单词加以解释，使阅读更加流畅，同时也能扩充词汇量；“记忆填空”——阅读原文后，回忆文章内容，将适当的词语填入空白处，加深记忆，训练英语语感；“佳句翻译”——选出译文中的经典句子，尝试翻译成英文，提高英文的整体运用能力；“短语应用”——列出文中出现过的英语短语与例句，利用短语造句，灵活运用。

<<当你路过我的阳光>>

作者简介

吴文智，笔名兆彬，南京师范大学外国语学院《江苏外语教学研究》杂志主编，研究员，中国译协专家会员，中国译协理事，江苏省译协秘书长，从事翻译与翻译研究三十余年。2009年获得“江苏省建国六十年来外国语言文学与翻译研究优秀成果”特别贡献奖。

方雪梅，著名翻译，从事翻译十余年，曾翻译过《瓦尔登湖》《遇见一篇好散文》《邂逅一首浪漫诗》《智慧书》《你一定要结识的名人》等多部作品，主编作品有《美丽英文》等。

<<当你路过我的阳光>>

书籍目录

Chapter 1

你是我的一米阳光

You Are My One Meter Sunshine

食袜蚁 Ant Bites 2

埃玛丽·里尼克/Emmarie Lehnick

礼物 The Gift 10

哈蒂·梅·拉特里夫/Hattie Mae Ratliff

默契的父亲 Tacit Understanding Father 19

佚名/Anonymous

雪 Snow 24

朱莉安娜·C.纳什/Juliana C. Nash

我最好的朋友阿诺德 My Best Friend Arnold 31

佚名/Anonymous

情暖今生 Warm in the Life 37

茹涅·吉尔/Junie Girl

You Are My One Meter Sunshine

难忘的时刻 My Unforgettable Moment 44

兰斯·阿姆斯特朗/Lance Armstrong

一双新鞋 A Pair of New Shoes 51

佚名/Anonymous

理解的赠品 The Gift of Understanding 63

保尔·威利亚德/Paul Villiard

友谊的故事 A Story About Friendship 74

佚名/Anonymous

杰克逊的复活节 Easter in Jackson 81

佚名/Anonymous

Chapter 2

假如你不曾来过

If You've Never Come

爱战胜一切 Love Conquers All 88

佚名/Anonymous

我和我的“喵斯” Me and My Mewse 94

辛迪·钱伯斯/Cindy Chambers

一见如故 The Ice Breaker 101

黛安娜·威廉森/Diane Williamson

只是一个普通人 Only a Man... 106

佚名/Anonymous

果冻心 Jelly Hearts 114

佚名/Anonymous

送给玛丽的鲜花 Flowers from Our Garden 121

杰里·比德尔曼 洛林·比德尔曼/Jerry and Lorin Biederman

好朋友的定义 Idea of a Good Friend 130

佚名/Anonymous

电话里的朋友 A Friend on the Line 135

金尼斯·迈克尔·比奇/Jennings Michael Birch

<<当你路过我的阳光>>

人间天使 One Determined Angel 145
多萝西·罗丝/Dorothy Rose
对待感激的新态度 A New Attitude to Gratitude 151
费斯·安德鲁·贝德福特/Faith Andrews Bedford
献给佑兰的玫瑰 Roses for Yolande 162
加布里艾尔·罗伊/Gabrielle Roy
友好的报答 A Kindness Returned 174
佚名/Anonymous

Chapter 3

生命因你绚烂如花
Life Blooms Because of You
溢满鲜花的巴士 Flowers on the Bus 182
让·亨德里克森/Jean Hendrickson
最佳女演员 Best Actress 188
林恩·阿尔科克/Lynn Alcock
金色的眼睛 In Her Golden Eyes 195
戴安娜·尼科尔斯/Diane Nichols
你可以做任何事 You Can Do Anything 204
佚名/Anonymous
两者之间的秘密 A Secret for Two 209
昆汀·雷诺兹/Quentin Reynolds
真正的慷慨 True Generosity 219
佚名/Anonymous
大脚丫，大胸怀 Big Feet and Big Heart 225
佚名/Anonymous
明智之举 The Right Moves 229
佚名/Anonymous
七美元的梦想 A Seven-Dollar Dream 235
佚名/Anonymous
爷爷的藏宝图 A Giant Mystery 246
佚名/Anonymous
鸚鵡多莉 Dolly 253
勒妮·森迪/Ren é e Sunday
重新振作起来 Second Wind 259
佚名/Anonymous
谢谢 All It Took Was Two Words 264
韦达·博伊德·琼斯/Veda Boyd Jones
生命的转变 Changed Lives 269
佚名/Anonymous

<<当你路过我的阳光>>

章节摘录

“哎哟！”

哎哟！

“我大声地尖叫着，打乱了跳绳的节奏，脚也被松下来的绳子缠住了。”

“鞋里有东西在不停地咬我。”

“我哭叫着说。”

等待跳绳的一年级学生和两个摇绳的人马上将我围在了脏兮兮的操场上。

我的老师——贝尔小姐听到我的叫声后，与几个正在休息的老师停止了谈话，匆忙地跑了过来。

“它还在咬我。”

“我叫道。”

围观的人让开了一条道，以便能让贝尔小姐进来。

“哪只脚？”

“她问道。”

她俯下身来准备给我检查一下，我抬起了右脚。

正在这个时候，我又感到一次新的叮咬，痛得我又一次叫了起来。

“好了，让我们把你的鞋子脱下来。”

“贝尔小姐说着便蹲下身子来脱我的鞋子。”

这让我想起了袜子上的破洞。

福利袜子穿不了多长时间。

大萧条过后的几年里，带有破洞的袜子对我们家而言再普通不过了。

每周六，我们都会把干净的纸塞到鞋子里，以此来盖住鞋底的破洞，然而袜子有破洞只好将就着。

将袜子往下拉一拉，把破洞口盖住，就不会有人发现了。

但是，一旦袜子上有了破洞，脚很快就会起泡。

妈妈在每个星期洗衣服时都会说：“虽然我们很穷，衣服破旧不堪，但是我们依然能够穿得干净整洁。”

“脚部疼痛难忍，我哭了起来，然而我还是不让贝尔小姐脱掉我的鞋子。”

我实在不想让她和其他人看到我褪了色的红袜子上的破洞。

“那么，走吧，我们到办公室去。”

“一群一年级的孩子跟在我们身后，可贝尔小姐让他们留在操场上。”

我竭尽全力不让泪水流出来，然而鞋里的东西每次叮我的时候，我都会疼得嗷嗷叫。

眼泪在我痛得扭曲的脸上无声无息地落下。

校长斯图亚特先生也冲进了办公室。

“发生了什么事情？”

“他问道。”

“有东西正在咬她的右脚，可她又不肯让我把她的鞋子脱下来看一看。”

“贝尔老师答道。”

斯图亚特校长一把把我抱到他的桌子上。

“让我看看。”

“正当他要把我的鞋子脱掉时，我看到了那个破洞。”

我一把抢过鞋子，迅速穿好，抱住它再也不撒手了。

我抱得越紧，那个东西就咬得越厉害。

“……”

<<当你路过我的阳光>>

编辑推荐

1.学英语不再枯燥无味：内文篇目均取自国外最经典、最权威、最流行、最动人的篇章，中英双语，适于诵读，提升阅读能力； 2.学英语不再沉闷辛苦：优美的语言、深厚的情感、地道的英文，让我们在阅读这些动人的绝美篇章时，不仅能够提升生活质量，丰富人生内涵，更能够轻松提升英文领悟能力，体味英文之美，轻松提高学习兴趣； 3.学英语不再学了就忘：每篇文章的旁边列有词汇，均是生活和学习中的常见词汇，读者可重点记忆。文章后附有填空、句型、短语等语法练习，用最短的时间、最有趣的方式就能完成复习与巩固，提升语法能力； 4.学英语不再乱无章法：本书遵循语言学习的自然规律，在不断的朗读、学习、欣赏中学习地道的英文，使英语能力在潜移默化中得到提升！

<<当你路过我的阳光>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介, 请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>